

*What's in a name?
Everything, life, death,
Infamy or fame.*

H.D., *By Avon River*

Benvenuti in *mediAzioni*, rivista online promossa dal Dipartimento di Interpretazione e Traduzione (ex Studi Interdisciplinari su Traduzione, Lingue e Culture) dell'Università di Bologna.

mediAzioni è una rivista internazionale ad accesso libero e gratuito che si propone di promuovere gli studi interdisciplinari in ambito umanistico, a integrazione dell'altra rivista online del Dipartimento *inTRAlinea*, specificamente dedicata a studi sulla traduzione scritta e orale. Ci aspettiamo contributi collocati nelle seguenti aree disciplinari o in punti di intersezione tra loro: linguistica, terminologia, studi di genere, studi interculturali, letteratura, teatro, humor, media, film, storia, traduzione e interpretazione.

Il titolo *mediAzioni* è stato scelto per la sua capacità evocativa: suggerisce infatti media, azione, mediazione, e tutto ciò che queste nozioni condividono. Uno spazio che, pur risultando compreso nel nome della rivista, si allarga per accogliere una pluralità di significati e interpretazioni. Attraverso *mediAzioni*, vorremmo incoraggiare forme di pensiero pronte non solo a scavalcare le barriere disciplinari, ma anche a valorizzare le interazioni tra ambiti diversi, per mediare e negoziare differenze, nella convinzione che un approccio interdisciplinare non possa che arricchire e fecondare le aree coinvolte.

Le differenze tra lingue, culture, vicende storiche, popoli, identità, generi e persone sono una delle sfide più urgenti del nostro tempo. Come studiosi e docenti, la dobbiamo raccogliere. Ecco perché la nostra rivista si chiama *mediAzioni*: "mediare" significa capire e negoziare le differenze, ma significa anche agire, "fare" con il linguaggio, trovare il modo di provocare cambiamenti nelle culture e nelle società, e aprire nuove strade con la ricerca, l'immaginazione e la passione.

Per questo *mediAzioni* è una rivista in continuo divenire. Ogni numero regolare viene pubblicato all'arrivo del primo testo positivamente valutato da referee, e si arricchisce di contributi fino al 31 dicembre dello stesso anno.